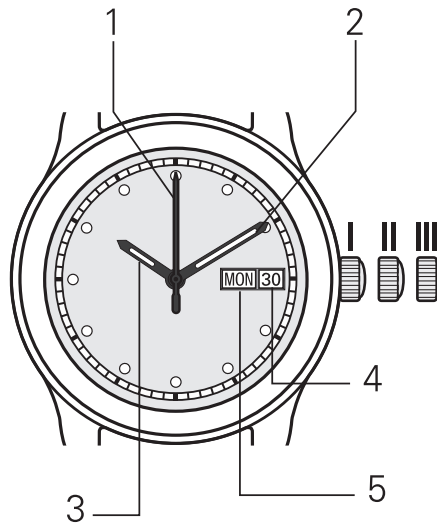


שעוני קוורץ אנלוגיים

הוראות הפעלה






תצוגות ותפקודים

- ① מחוג שניות
- ② מחוג דקות
- ③ מחוג שעות
- ④ תאריך*
- ⑤ יום בשבוע*

* בהתאם לדגם

דגמים עם כתר הברגה:

IA מצב ראשוני (הכתר מוברג, לא משוך)  

IB מצב מתיחה (הכתר לא מוברג, לא משוך) 

ברכותינו

אנו מברכים אותך לרגל בחירתך בשעון CERTINA®. אחד מהמותגים השווייצריים הנוודעים ביותר בעולם. שעון זה יוצר בקפידה רבה, מחומרים ורכיבים מהאיכות הגבוהה ביותר. הוא מוגן מפני חבטות, רעידות, שינויי טמפרטורה, חדירת מים ואבק, וכן נהנה מהתכנון הבטיחותי DS.

כדי לאפשר לשעוןך לשרת אותך בדיוק רב ובאמינות למשך שנים רבות, אנו ממליצים שתקפיד לפעול על-פי ההוראות המפורטות בעלון זה.

הוראות אלה תקפות לכל שעוני **הקוורץ, הקוורץ הסולריים או הקוורץ האוטומטיים של CERTINA®**. עיין בהוראות המפורטות בעמודים הבאים והתייחס להסברים המתאימים לדגם השעון שלך.

התכנון **DS** (בטיחות כפולה) מאופיין ב:

- עמידות מעולה בפני מכות,
- זגוגית ספיר עמידה ביותר,
- אטם על הכתר ואטם על הציר המבטיחים את אטימות השעון גם עם כתר משיכה,
- תחתית בית השעון מחוזקת.

טעינת הסוללה

דגמים עם כתר הברגה

דגמים מסוימים מצוידים בכתר הברגה כדי להבטיח את עמידותם בפני חדירת מים. לפני כוונן השעה, התאריך* והיום בשבוע, עליך לסובב ולפתוח את כתר הברגה למצב **IB** כדי שתוכל למשוך אותו למצב **II** או **III**.

חשוב: אחרי כל פעולה חייבים להבריג את הכתר חזרה למקומו (לכיוון השעה 12) ולהדק אותו היטב כדי לשמור על האטימה המוחלטת של השעון.

שעוני קוורץ

האנרגיה המתקבלת לפעולת שעוני קוורץ מתקבלת מסוללה ולכן אין צורך לטעון אותם.

שעוני קוורץ אוטומטיים

כדי למתוח שעון קוורץ אוטומטי, סובב את הכתר כ-50 פעמים למצב **I** (או **IB** בדגמים עם כתר הברגה). מערכת המתיחה האוטומטית תבטיח כעת את המשך המתיחה המלאה של השעון באמצעות תנועות היד. נדרשים שבועות אחדים של ענידת השעון כדי להשיג טעינה מרבית ועתודת אנרגיה המתוכננת להספיק ל-100 ימים.

שעוני קוורץ סולריים

שעונים אלה אינם מצוידים בכתר למתיחת המנגנון. כדי שהסוללה תיטען, פני השעון צריכים להיות חשופים לאור שמש או לתאורה מלאכותית.

קביעות

הערה: אם שעוןך מצויד בכתר הברגה עליך להקפיד לפעול על-פי המידע שפורט לעיל.

קביעת הזמן

משוך את הכתר החוצה למצב **III** וסובב אותו לפניך (לכיוון השעה 12) או לאחור (לכיוון השעה 6) עד שתוצג השעה המבוקשת.

בחלק מהדגמים בעלי מחוג שניות, יש לסנכרן אותו עם אות זמן רשמי (רדיו, טלוויזיה, אינטרנט). כשהכתר משוך החוצה למצב **III**, מחוג השעון ייעצר. כאשר הזמן המוצג תואם בדיוק את אות הזמן, לחץ את הכתר בחזרה למצב **I** (הברג את הכתר והדק אותו בדגמים המצוידים בכתר הברגה).

**תיקון מהיר של התאריך* ושל היום בשבוע*
הערה: אל תשנה את התאריך בין השעה עשר בלילה (22:00) לבין שתיים לפנות בוקר (2:00).**

משוך את הכתר למצב **II** וסובב אותו לפניך (לכיוון השעה 12) עד להצגה של התאריך המבוקש, ולאחור (לכיוון השעון 6) כדי לכוון את היום בשבוע. במהלך ביצוע פעולות אלה השעון ממשיך לפעול כרגיל ולכן אין צורך לאחר מכן לתקן את תצוגת השעה.

מידע טכני

שעוני קוורץ של חברת CERTINA®

שעונים אלה נהנים מרמת הדיוק העילאית של גביש הקוורץ. בדרך כלל, עתודת האנרגיה שלהם מספיקה למשך יותר משנתיים של שימוש רצוף, אך פרק זמן זה עשוי להשתנות מעט בהתאם להרגלי בעליו ולטמפרטורת הסביבה. טמפרטורת הסביבה עלולה להשפיע גם על מידת הדיוק של מנגנון הקוורץ ולגרום לסטיות בשיעור של 0.5- עד 0.7+ השנייה ליום. כל שעליך לעשות הוא לכוון את השעה המדויקת ואת תצוגת התאריך, אם שעוןך מצויד בתצוגה מסוג זה (עיין בנושא "קביעות").

חיווי סיום חיי השירות של הסוללה

כאשר מחוג השניות קופץ כל 4 שניות הוא מציין שהסוללה הגיעה לסוף חיי השירות שלה. השעון ימשיך לפעול במצב זה מספר ימים נוספים, אך יש להביאו בהקדם האפשרי במרכז שירות מורשה של חברת CERTINA® להסרת הסוללה והחלפתה.

שעוני קוורץ אוטומטיים של חברת CERTINA®

שעונים אלה ניחנו ברמת הדיוק של שעוני קוורץ ואינם מצוידים בסוללה ניתנת להחלפה. הם מצוידים בסוללה פנימית קבועה הנטענת באופן אוטומטי כתגובה לתנועות היד. תנועות הנדנוד של פרק היד מפעילות משקולת מתנדנדת, שכל תנועה שלה מפעילה גנרטור זעיר, הטוען את הסוללה הפנימית הקבועה באנרגיה חשמלית.

הספקת מתח

לסוללה הפנימית הקבועה אורך חיי שירות של יותר מ-10 שנים. אסור בהחלט להחליף אותה בסוללת תחמוצת כסף רגילה מכיוון שסוללה מסוג זה תגרום להרס מוחלט של המנגנון.

חיווי התרוקנות מקור האנרגיה

שעון הקוורץ האוטומטי של חברת CERTINA® מפיק חיווי של התרוקנות מקור האנרגיה. כאשר מחוג השניות קופץ כל 4 שניות, הוא מציין שיש לטעון אותו (ראה נושא "טעינת הסוללה").

אטימות

שעוני CERTINA® תוכננו לעמוד בלחצים של 3 bar (30 m/100 ft), 5 bar (50 m/165 ft), 10 bar (100 m/330 ft), 20 bar (200 m/660 ft) או 30 bar (300 m/1000 ft). בהתאם לערך המצוין על בית השעון, לא ניתן להבטיח את אטימות השעון למים לנצח. אטימות השעון עלולה להיפגע עקב תשישות גומיות האטימה או זעזוע מקרי שספג השעון. אנו ממליצים להביא את שעוןך אחת לשנה, לבדיקת האטימה במרכז שירות מורשה של חברת CERTINA®.



טיפול ותחזוקה

טמפרטורה

אל תחשוף את השעון לשינויי טמפרטורה חדים (חשיפת השעון לקרינת שמש לאחר שהיה טובל במים קרים) או קיצוניים (טמפרטורות גבוהות מ-60°C או נמוכות מ-0°C).

שדות מגנטיים

אל תחשוף את שעונך לשדות מגנטיים חזקים דוגמת אלו הנוצרים בקרבתם של רמקולים, טלפונים ניידים, מחשבים, מקררים או מכשירים אלקטרומגנטיים אחרים.

עומסי הלם

הימנע מעומסי הלם תרמיים או כוחות הלם אחרים: הם עלולים לגרום נזק לשעונך. במקרה של הלם חזק לשעונך, הבא אותו לבדיקה במרכז שירות מורשה של חברת CERTINA®.

תכשירים מזיקים

אל תביא את השעון במגע ישיר עם חומרי ניקוי, ממיסים, בשמים, מוצרי קוסמטיקה וכו': הם עלולים לגרום נזק לרצועה, לתיבת השעון או לגומיות האטימה.

ניקוי

אנו ממליצים שתנקה את הכרונוגרף באופן סדיר (למעט רצועת שעון העשויה מעור) באמצעות מטלית רכה ותמיסת מי-סבון פושרים. אם השעון טבל במים, יש לשטוף אותו היטב במי ברז ולהניח לו להתייבש לחלוטין.

שעוני קוורץ או שעוני קוורץ אוטומטיים

אם אתה צופה שלא תענוד את השעון במשך מספר שבועות או חודשים, אנו ממליצים לאחסן אותו לאחר משיכת הכתר החוצה, עד לסוף מהלכו. במצב זה פוחתת צריכת האנרגיה.

שירות

בדומה לכל מכשיר בעל רמת דיוק גבוהה, כדי להבטיח את פעולתו האופטימלית של השעון, יש לבדוק אותו באופן סדיר. באופן כללי, אנו ממליצים להביא את שעונך לבדיקה בכל 3 עד 4 שנים במרכז שירות מורשה של חברת CERTINA®. עם זאת, בשל תנאי האקלים ואופן השימוש בשעון, ייתכן שיהיה צורך להביא את השעון לבדיקה לעתים תכופות יותר. כדי להפיק את המיטב מהתמיכה והשירות שאנו מעניקים לשעונינו וכדי לשמור על תוקף האחריות אנו ממליצים לפנות תמיד למשווק או למרכז שירות מורשים של חברת CERTINA®.

זמינות חלקי חילוף

חברת CERTINA® מתחייבת לכך, שהחל מיום הפסקת הייצור של השעון, יהיו זמינים חלקי חילוף לשעונים שאינם שעוני זהב למשך תקופה של 10 שנים לכל הפחות, ולמשך תקופה של עד 20 שנים עבור שעוני זהב. אם מסיבה כלשהי, הופסק או הושעה הייצור של חלקי חילוף מסויים, חברת CERTINA® שומרת לעצמה את הזכות, על-פי שיקול דעתה הבלעדי, להציע ללקוח פתרון חלופי.

איסוף וטיפול בשעוני קוורץ בתום חייהם*

סימון זה מציין כי אין לזרוק מוצר זה עם פסולת הבית. יש להחזירו למערכת איסוף מקומית מאושרת. מילוי הנחיה תתרום להגנה על הסביבה ולבריאות האדם. מחזור החומרים יעזור לשימור של משאבים טבעיים.

סוג סוללה: סוללת כפתור תחמוצת כסף-אבץ.

שעוני קוורץ אוטומטיים: סוללת כפתור די-אוקסידית מגנזיום וליתיום.

* בר תוקף במדינות האיחוד האירופאי ובמדינות בעלות חקיקה מקבילה.